

Vnd Ick wolde nicht gern sehen offte horen dath men Iwer kon. Maj. Solde vp grothe vnkosth offthe vp Schaden bryngen. Dith do Ick Iwer kon. Maj. Densthborlick In goder meynung tho wethen vnd wor Inne Ick Sunsth Iwer kon. Maj. vnd alle den Iwen kan In tho Densthe vnd tho willen synn dath wyl ick gern don wilth gath.

— wer Ith so *sake*¹¹⁾ Dath Iwe kon. Maj. eynen goden man wurde krigen de Iwer kon. Maj. solck eyne wather kunsth vnd wather wolde vp dath Schloth tho kopenhagen vnvorhinderth offthe ane Schaden mith Roren wolde vp leyden vnd den dath Iwe kon. Maj. solcke fichten Ranen offthe Roren wurde van hir Bogeren den Szo mochte Iwe kon. Maj. hir lathen Schriften an den Ersamen Radt De wurde Iwer kon. Maj. solcke Ranen offthe gebarde Roren wal vor Schaffen wenthe¹²⁾ Solcke fichtene Ranen de tho solcken Dingen denen de leth hir de E. Radt meistparth vp kopen vnd hebben ock macht ofer den Roremeister de solcke Ranen In des E. Rades Möle plecht tho baren vnd de sulffige meister Hans weth ock welcker Ranen de tho solcken Roren. denen dyth vnd demgelik moth Iwe kon. Maj. hir an den ersamen Radt lathen vorschriften de hebben der Ranen vnd der Molen macht tho Baren Durch er bofhel vnd dath ock Iwe kon. Maj. ersth verschaffet eynen goden meister de de Rören vnd wather kunsth weth tho leggen vnd tho Maken Na Iwer kon. Maj. willen vnd Boger Sunsth weth Ick Dar keynen anderen Radt tho wo denne dath Iwe kon. Maj. mit dem besthen affnemen vnd besth varsthan kan.

— Ick hebbe Iwer kon. Maj. gesanth an Herpeter Johannssen Dein tolner¹³⁾ tho Helschenäre¹⁴⁾ XLIII geschnedene ekene Balen also Schrifft he my nach nicht anthworth offthe he ock De Balen al entfangen hefft offthe wo ith Dar vmen is, vnd Szo Iwe kon. Maj. mher geschnedene ekene balen vone XL fothe langck ock lenger warth bedorffen ith Stucke vor eynen Jachimdaler so wyl Ick se gern kopen tho Iwer kon. Maj. besth Sunder ick kan van hir nicht wal Schepe krigen De Solcke Balen In den Sunth foren willen Wenthe hir Sinth fele Hamborger vnd Bremer Schepe gewesen de meistparth Raggen vom hir geforth hebben.

Nachtans hefft keyn Schipp van hir solcke ekene Balen nicht In den Sunth foren wyllen vnd Szo Iwe kon. Maj. solcke geschnedene ekene Balen bogeren warth szo wyl Ick se Iwer kon. Maj. gern tho gode kopen

11) sake, Sache, Ursache. Diese Redensart bedeutet also wohl: Wäre die Sache so, daß = Wenns anginge, daß.

12) = denn Hd. want Altfränk. wanta. Goth. unte s. Brem. Nieders. Wörterb. V S. 231.

13) Zöllner.

14) Helsingör.